

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 27-28: Natur und Natürlichkeit

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WELTNEUHEIT

## Nie mehr eine Heizölpanne

Wenn auch Sie den Ölstand in Ihrem Heizöltank auf Distanz per Internet oder übers Handy kontrollieren möchten, dann sollten Sie uns kontaktieren. Für Sie haben wir jetzt die perfekte Lösung – nämlich MIGROL OIL CONTROL.

Die Installation dieses Hightech-Systems ist einfach. Und dann können Sie Ihren Heizöltank für immer «vergessen». Er meldet sich selber, wenn er wieder aufgefüllt werden muss. Ideal für Private, Ferienhausbesitzer, Firmen und Liegenschaftenverwaltungen. MIGROL OIL CONTROL liefert wertvolle Informationen über Verbrauch und Reichweite und hilft Ihnen, beim Heizöleinkauf und bei der Heizkostenabrechnung Zeit und Geld zu sparen. Die geringe Investition ist schon innert kürzester Zeit amortisiert. Und Sie kommen garantiert pannenfrei über die nächsten Winter.

**MIGROL****CONTROL**DIE CLEVERE ART, DEN ÖLSTAND ZU MESSEN**EINFÜHRUNGSPREIS:  
JETZT PROFITIEREN!**

► Detaillierte Informationen: [www.migrol.ch/oilcontrol](http://www.migrol.ch/oilcontrol)

Migrol-Genossenschaft, Badenerstrasse 569, 8048 Zürich, Telefon 0844 000 000

**Wer verwehrt  
dem Brand  
den Durchgang?**

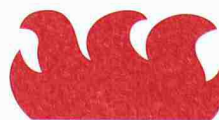
**Promat –  
das vollständige  
System für  
bautechnischen  
Brandschutz.**



Ein Beispiel: PROMAT-System HOBA – vorbeugender Brandschutz in Holz und Glas mit Siliconfugen.

**Promatect- und Promaxon-Brandschutzplatten** für Wände und Decken, Stützen und Träger, Kanäle und Leitungsschächte. **Promat-Brandschutzglas** für Wände und Türen. **Zubehör-Sortiment:** Rohrschalen, Manschetten, Kabelabschottungen, Mörtel, Kitte, Imprägnierungen, Dämmstreifen usw.

Weitere Auskünfte und Informationsmaterial erhalten Sie durch Promat AG.

**Promat**

Promat AG  
Rümikerstrasse 45  
8409 Winterthur-Hegi  
Tel 052 242 41 27  
Fax 052 242 53 97  
[office@promat.ch](mailto:office@promat.ch)  
[www.promat.ch](http://www.promat.ch)



# Das flexibelste aller Klimasysteme!

**Spart Raum**

**Spart Energie**

**Spart Zeit**

**Umbau • Ausbau • Neubau**

VRV-TCA - das revolutionäre Klima-/ Lüftungs- und Wärmepumpen-Heizsystem spart Platz, Zeit und Energie!



Hauptsitz:

9015 St. Gallen, Piccardstr. 13  
**Info-Telefon: 071-313 99 22**  
 Telefax 071-313 99 29  
[www.thermoclimate.ch](http://www.thermoclimate.ch)

Nordwestschweiz:  
 Westschweiz:

4528 Zuchwil, Gewerbestr. 10  
 1020 Renens, rue du lac 32

**TCA THERMOCLIMA AG**